

Y [a]

Y Y

國音 ㄚ。按：國語注音符號之一，單韻母，開口音。

辨似：ㄚ：ㄚㄚ，ㄚㄚ 叉。ㄚㄚ 頭 ㄘㄚ。

阿 Y

於河切，歌韻。倚可切，寄韻

國音 ㄚ。(另音)(文)ㄛ，～私。「ㄚ」前附成分，如：阿爺。ㄚ[情]=啊。「ㄚ」譯音用字，如：阿拉伯 || 台甘 ㄛ → ㄚ。ㄚ。→ ㄚ || 普閩 (文)ㄛ。(白)ㄚ / ㄚ。

【阿 Y】[情]同「啊」。如：～呀。表：感歎。(台)唉 ㄞ 阿 ㄚ。

啊 Y

於河切，歌韻(普閩典)

國音 ㄚ。(另音)ㄛ(又讀)。ㄚ[語助詞] || 台甘 ㄛ。按：多用在[語氣詞]，隨上文[語氣]變音 || 普閩 ㄚ。

【啊 Y】1 [情]按：表感歎驚歎隨著感情的抑揚而變：ㄚ、ㄚ、ㄚ、ㄚ。如：ㄚㄚ！失火啦。(台)唉 ㄞ 唷 ㄛ！火ㄘ / ㄘ / ㄘ 燒ㄘ 厝ㄘ 喇(/啦)ㄘ。(着ㄘ 驚ㄘ)。阿 ㄚ！他就是張老師！。(台)阿 ㄚ / ㄚ！伊 - 著ㄘ (/都ㄘ)是ㄘ 張ㄘ / ㄘ 先 ㄘ 生 ㄘ / ㄘ ㄘ。(表示：感覺意外)。ㄚ！難道是……。(台)「ㄚ / ㄚ」！敢ㄘ 會ㄘ / ㄘ 是ㄘ！(表示懷疑不敢相信)。Y ㄚ！對了，是他。(台)Y ㄚ。Y！著ㄘ，著ㄘ(/都ㄘ/就ㄘ)是ㄘ 伊 -。啊 Y！下雪了。(台)唉 ㄞ 啊 ㄚ！在(/在)ㄘ 落ㄘ 雪ㄘ。啊！這花多好看。(台)哇 ㄘ → ㄘ 啊 ㄚ！只ㄘ (「只(/此)ㄘ 個ㄘ」的縮音字)花ㄘ 咁ㄘ 好ㄘ 看ㄘ。啊！你說什麼？(台)ㄞ ㄚ / ㄚ！Y！汝ㄘ 講ㄘ → ㄘ 甚(/啥：俗字)ㄘ / ㄘ ㄘ 麼ㄘ？(表：半應諾、半反問。啊！這就來(北方)。(台)啊 ㄚ！連ㄘ 鞭ㄘ 來ㄘ(表：應諾聲)。啊！這還了得ㄘ(北方)。(台)唉 ㄞ → ㄞ 唷 ㄛ！只ㄘ (「只(/此)ㄘ 個ㄘ」)ㄘ 哪ㄘ 會ㄘ / ㄘ 使ㄘ (用ㄘ / ㄘ)得ㄘ？類語：嘿。哈。恩。姆 ㄇ。哦。

【啊 Y】2 [擬音]老鴿叫聲。如：～，老鴿叫(

陸彙)。(台)()ㄘ ()ㄘ，烏 ㄘ 鴉 ㄘ 在(/在)ㄘ 吼ㄘ。

【啊 Y】3 [助]句末助詞例：你來～！(台)①汝 ㄘ 𪗇ㄘ / ㄘ 來ㄘ 啊 ㄚ 喔 ㄘ。②汝 ㄘ 來ㄘ 喇(/啦)ㄘ。③汝 ㄘ 來ㄘ 一ㄘ 下 ㄘ。

【啊 Y 噯 ㄚ】[擬聲]打嚏噴的聲音。(台)啊 Y 噯 ㄚ。哈 ㄘ 噯 ㄚ。哈 ㄘ → ㄘ 噯 ㄚ / ㄘ。哈 ㄘ → ㄘ 噯 ㄚ。啊 Y → 啊 Y 哈 ㄘ → 哈 ㄘ 噯 ㄚ。

【啊 Y 哈 ㄚ】[擬聲](台)()ㄘ ()ㄘ！呀 ㄘ！例：～這圖案設計得很好。(台)呀 ㄘ！只ㄘ 圖 ㄘ 案 ㄘ 設ㄘ 計ㄘ 得ㄘ 真ㄘ 好ㄘ。

【啊 Y 唷/啲 ㄛ】[情]表：驚訝、痛呼。(台)唉 ㄞ 唷 ㄛ。例：～痛死我了。(台)活ㄘ 𪗇ㄘ / ㄘ 痛ㄘ 死 ㄘ。

【啊 Y 呀 ㄚ】[情]表：驚訝。(台)唉 ㄞ 呀 ㄚ。例：～姑娘明人不待細講，這話何消再問。(台)唉 ㄞ 呀 ㄚ！姑 ㄘ 娘 ㄘ 巧 ㄘ 巧 ㄘ 仔 ㄘ，只ㄘ 話ㄘ 敢ㄘ 著ㄘ 更 (/復：訓讀)ㄘ / ㄘ 問ㄘ。

腌 Y

康典未收「ㄚ」音

國音 ㄛ → ㄚ 為「ㄛ」的又讀。(另音)ㄛ = 腌。

【腌 Y 𪗇 ㄚ】[狀]←腌 ㄛ 𪗇 ㄚ。一作：骯髒。腌 𪗇 ㄚ。不乾淨，不清潔的意思。(台)腌 ㄛ 𪗇 ㄚ = ㄚ ㄚ。→阿 ㄛ 糟 ㄛ。垃 ㄘ 圾 ㄘ → ㄘ ㄘ。

鋼 Y

國音 ㄚ / ㄚ，元素名。「ㄚ」為「ㄚ」的又讀。

Y / [a /]

啊 Y

反切見「啊 Y」

國音 ㄚ。

【啊 Y】[情]表示聽不清楚要求再說一遍。例：～，你說什麼？(台)哈 ㄘ 啊 ㄚ 汝 ㄘ 講ㄘ → ㄘ 甚(/啥：俗字)ㄘ / ㄘ ㄘ 麼ㄘ 甚(/啥：俗字)ㄘ 貨ㄘ / ㄘ？。啊！不行。(台)嬲 ㄘ / ㄘ 用ㄘ / ㄘ 得ㄘ 喇(/啦)ㄘ(表：禁止)。例：帶我去吧，～！(台)汝 ㄘ 𪗇ㄘ 我 ㄘ 去ㄘ，啊 ㄚ 喔 ㄘ！(半問半求)。你來～！。(台)①汝 ㄘ 著ㄘ (/都ㄘ)來ㄘ！(表：勸勉)②汝 ㄘ 𪗇ㄘ / ㄘ 來ㄘ 啊 ㄚ 喔 ㄘ！(表：輕問、叮嚀)。

嘎^{ㄚˊ}

康典未收「ㄚˊ」音

國音 ㄚˊ = 啊^{ㄚˊ}。(另音)ㄚˊ。

【嘎^{ㄚˊ}】[情]表：疑問或反語。例：～，有這種怪事？(台)啥^{ㄕㄚˊ}仔^{ㄗㄞˊ}哪^{ㄋㄚˊ}有^ㄟ些^ㄟ(「此^{ㄘㄣˊ}一^ㄟ」的縮音字)(/此^{ㄘㄣˊ}號^{ㄏㄠˊ}→^{ㄕㄠˊ}(/款^{ㄎㄠˊ})載^{ㄗㄞˊ}(/戴^{ㄉㄞˊ})事^ㄟ(/事^{ㄕㄞˊ}情^ㄟ)，真^{ㄗㄞˊ}奇^{ㄑㄩˊ}怪^{ㄍㄞˊ}(→古^{ㄍㄠˊ}怪^{ㄍㄞˊ})。

Y V [a v]

啊/阿^{ㄚˊ}

反切音見「阿/啊^{ㄚˊ}」

國音 ㄚˊ。

【啊^{ㄚˊ}】[情]表：疑惑沈吟。例：～，難道是……。(台)()^{ㄘㄠˊ}()^ㄟ，敢^{ㄍㄞˊ}會^{ㄕㄞˊ}/ㄟ是^ㄟ……。～，這可怪了(北方)。(台)()^{ㄘㄠˊ}()^ㄟ，彼^{ㄅㄟ}著^{ㄗㄞˊ}(/都^{ㄉㄞˊ})古^{ㄍㄠˊ}怪^{ㄍㄞˊ}喇^{ㄌㄚˊ}。

台類語：()^{ㄘㄠˊ}()^ㄟ。()^{ㄘㄠˊ}()^ㄟ。

Y \ [a \]

阿^{ㄚˊ}

反切字見「阿^{ㄚˊ}」

國音 ㄚˊ。(另音)ㄚˊ。ㄚˊ。ㄟ。

【阿^{ㄚˊ}】1 [前附成分]稱謂的前附加成分。如：～母。(台)阿^{ㄚˊ}母^{ㄇㄠˊ}。

【阿^{ㄚˊ}】2 [譯音]外文「a、o」的譯音字。如：～拉伯(Arab)。～根廷(Argentine)。～片(Opium)。(台)阿^{ㄚˊ}片^{ㄆㄧㄢˊ}。

啊^{ㄚˊ}

國音 ㄚˊ，「ㄚˊ」的變音。

【啊^{ㄚˊ}】1 [情]表：應諾。如：～！好吧！(台)()^{ㄘㄠˊ}，好^{ㄏㄠˊ}諾^{ㄋㄠˊ}！～，走了。(台)()^{ㄘㄠˊ}，轉^{ㄗㄞˊ}(/返^{ㄉㄞˊ})：訓讀)。^{ㄕㄞˊ}去^{ㄕㄞˊ}喇^{ㄌㄚˊ}(/啦^{ㄌㄚˊ})。啊^{ㄚˊ}，行啊！。(台)啊^{ㄚˊ}，會^{ㄕㄞˊ}/ㄟ做^{ㄉㄞˊ}/ㄟ得^{ㄉㄞˊ}。

【啊^{ㄚˊ}】2 [情]表：領悟。例：～，原來是你啊^{ㄚˊ}！(台)()^{ㄘㄠˊ}/ㄟ，著^{ㄗㄞˊ}(/都^{ㄉㄞˊ})是^ㄟ汝^{ㄖㄠˊ}喔^ㄛ！～，怪不得哪。(台)啊^{ㄚˊ}仔^{ㄗㄞˊ}，儻^{ㄕㄞˊ}/ㄟ怪^{ㄍㄞˊ}得^{ㄉㄞˊ}喔^ㄛ！

鋼^{ㄚˊ}

國音 ㄚˊ。元素名，(又音)ㄚˊ(日報典)。

• Y [• a]

啊/呵^{ㄚˊ}

國音 ㄚˊ → ㄚˊ。反切字見「啊^{ㄚˊ}」。新華典普閩典併「阿、呵」入【啊】。阿(另音)ㄚˊ、ㄟ。呵(另音)ㄟ，～氣。ㄟ，呵叻(泰國地名)。

【啊^{ㄚˊ}】[助]句末常用的語氣助詞，因為和上一字韻音連讀，多變音。如：上一字收，～一、～ㄣ、～ㄚ、～ㄛ、～ㄜ、～ㄝ、～ㄞ、～ㄟ的變成「～呀^{ㄚˊ}」。

【看^{ㄕㄞˊ}戲^{ㄒㄩˊ}啊^{ㄚˊ}】[短句]「戲」的韻音「～」和「啊^{ㄚˊ}」連成一音成「ㄚˊ」。(台)看^{ㄕㄞˊ}戲^{ㄒㄩˊ}啊^{ㄚˊ}。

姓徐啊^{ㄚˊ}。→姓徐呀^{ㄚˊ}。(台)姓^{ㄒㄩˊ}/ㄟ徐^{ㄒㄩˊ}呀^{ㄚˊ}。

好大啊^{ㄚˊ}。→好大呀呀^{ㄚˊ}。(台)成^{ㄘㄞˊ}大^{ㄉㄞˊ}喔^ㄛ。

我啊^{ㄚˊ}。→我呀^{ㄚˊ}。(台)我^{ㄞˊ}喔^ㄛ。

哥哥啊^{ㄚˊ}→哥哥呀^{ㄚˊ}。(台)兄^{ㄒㄩˊ}哥^{ㄍㄞˊ}啊^{ㄚˊ}。

姊姊啊^{ㄚˊ}→姊姊呀^{ㄚˊ}。(台)阿^{ㄚˊ}姊^{ㄗㄞˊ}/ㄟ啊^{ㄚˊ}。

誰啊^{ㄚˊ}？→誰呀^{ㄚˊ}。(台)甚^{ㄕㄞˊ}(/啥^{ㄕㄞˊ}：俗字)人^{ㄖㄠˊ}。

上字的韻音收，～ㄨ、～ㄣ、～ㄛ的，變成「ㄚˊ」。

字可寫「哇^{ㄚˊ}」。如：讀書啊^{ㄚˊ}。→讀書哇^{ㄚˊ}。

「書^{ㄕㄞˊ}」的「ㄕ」音連下「啊^{ㄚˊ}」變成「ㄚˊ」，

字寫作「哇^{ㄚˊ}」下倣此。(台)讀^{ㄌㄞˊ}冊^{ㄘㄞˊ}啊^{ㄚˊ}。

不小^{ㄘㄠˊ}啊^{ㄚˊ}。→不小哇^{ㄚˊ}。(台)儻^{ㄕㄞˊ}/ㄟ細^{ㄒㄩˊ}喔^ㄛ。

好瘦^{ㄏㄠˊ}啊^{ㄚˊ}。→好瘦哇^{ㄚˊ}。(台)真^{ㄗㄞˊ}瘠^{ㄑㄩˊ}喔^ㄛ(瘠^{ㄑㄩˊ}的「～ㄣ」音連下讀成「ㄚˊ」)。

上字韻音收，～ㄣ、～ㄛ的變似「ㄚˊ」，字可寫成「哪^{ㄚˊ}」。如：沒錢^{ㄇㄟ}啊^{ㄚˊ}。沒錢哪^{ㄚˊ}。按：錢^{ㄑㄞˊ}的韻尾「～ㄣ」和「啊^{ㄚˊ}」連在一起，變成「ㄚˊ」。

有人^{ㄡˊ}啊^{ㄚˊ}。→有人^{ㄡˊ}哪^{ㄚˊ}。(台)有

上一字「儿」音或「兒^{ㄣˊ}化韻」。「兒^{ㄣˊ}化韻」和「啊^ㄚ」連起來讀，變成「^ㄟㄩ」。如：第二
 ㄣ 啊^ㄚ → ^ㄟㄩ。(台)第^ㄉ二^ㄟ / ^ㄟ 啊^ㄚ。
 唱歌兒^ㄣ 啊^ㄚ → ^ㄟㄩ。(台)唱^ㄘ / ^ㄟ 歌^ㄍ 啊^ㄚ。
 ㄚ / ^ㄟ。

上字的音是讀：ㄘ、ㄊ、ㄖ、ㄣ、ㄗ、ㄑ、ㄌ的字，跟助詞「啊」音連讀成「ㄘㄣㄩ」。實際上「ㄘ」組和「ㄗ」組跟「啊」音連讀的音嚴密地說稍微有別，但注音符號統為「ㄘㄣㄩ」。如：兩枝啊！(→ $\frac{2}{x}$ ㄘㄣㄩ)。寫字啊！(→ $\frac{1}{w}$ ㄗㄣㄩ)。按：ㄘㄣ代表「ㄘ」組、「ㄗ」組的收音。

類語：啊。呢。啦。哇。呀。哪。哩。嚟。噯。噲。啲。

【**ㄅㄛ ㄢㄚˊ ㄩˊ**】[情]=ㄅㄛ。

噢

國音 ㄘ [情]=ㄘ 。互見【噢 · ㄘ 】【又音】
 ㄘ 、 ㄘ 、 ㄘ 、 ㄘ 、 ㄘ 、 ㄘ 。

嘆

國音 ㄘ 。（另音）ㄘ' 。（文）ㄘ' 。（皆罕用）
台甘 ㄘ' 。（文）ㄘ' 。（皆罕用）
普閩 ㄘ' 。

【**曉**ㄅㄠˋ】[助]表：問答。了解。例：～，我懂了（北方）。（台）**曉**ㄉㄞˊ，我知^ㄛ影^ㄩ（/會^ㄟ／^ㄜ曉^ㄟ／^ㄜ得^ㄟ）啦（/喇）^ㄟ。

८ [०]

呵 ㄊ

國音 ㄘ。 (另音) ㄘ ‖ 台甘 (文) ㄘ。 (語) ㄘ ‖ 普閩
(文) ㄘ。 (白) ㄘ。 ㄘ， 呵 ㄘ 人 ㄘ。 普通話共收：
ㄘ， 呵 ㄘ 氣 ㄘ。 ㄘ 是 啊 ㄘ / ㄘ / ㄘ / ㄘ。 ㄘ 是 啊。
ㄘ， 呵 ㄘ 叻 ㄘ (地名) (罕用)。

【呵^{ㄏㄜ}】[助]用在句末表：驚歎。例：這麼多錢
～！(台)ㄟㄣ！ㄅㄟㄣ 恁^ㄣ 濟(/濟/多：訓讀)^ㄣ / ㄣ
錢^ㄣ 喔^ㄣ！

喔

國音 ㄘ。(另音)ㄘˊ，雞啼聲(日報典)。
 甘 ㄎ。(語)ㄎ——皆罕用 || 普閩 ㄎ。按：(語)ㄘ。
 普通話收「ㄘ」，句首助詞。ㄘˊ = 哦ㄘˊ。「ㄘ」公
 雞叫聲。

【**ㄅㄛˊ**】[情]在句首表：了解。如：～，原來如此。(台)ㄅㄛˊ，原^{ㄌㄞˊ}來^{ㄌㄞˊ}如^{ㄌㄞˊ}此^{ㄌㄞˊ}。ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ！原^{ㄌㄞˊ}來^{ㄌㄞˊ}著^{ㄌㄞˊ}（/都^{ㄌㄞˊ}）是^{ㄌㄞˊ}按^{ㄌㄞˊ}爾^{ㄌㄞˊ}→^{ㄌㄞˊ}。～，就是他！（台）ㄅㄛˊ ㄅㄛˊ，著^{ㄌㄞˊ}（/都^{ㄌㄞˊ}）是^{ㄌㄞˊ}伊^{ㄌㄞˊ}？類語：ㄅㄛˊ [情]。

【**ㄅㄛ** ㄅㄛ】〔情〕表：傷歎。例：～糟了。(台)

蚶 ㄏㄞˊ

「蠔^ま」的國語譯音。俗念「^{ちま}」，更離譜了。

哦！

國音 ㄉˊ。(另音)ㄉˊ，吟～ㄉˊ[情]|| 台甘(文)ㄉˊ、
ㄉˊ || 普閩 ㄉˊ。(俗音)ㄉˊ。

【哦^{ㄛˊ}】1 [動]他～了一聲，隨後又說……。 (台)伊- 喔^{ㄛˊ}一^{ㄩˊ}聲^{ㄕㄨˊ}， 邇^{ㄛˊ}後^{ㄏㄨˊ}又^{ㄩˊ}更^{ㄍㄨˊ} (復：訓讀^{ㄅㄨˊ}／^{ㄅㄨˊ}講^{ㄍㄨˊ}……。

【哦^{ㄛˊ}】2 [情]表：將信將疑。半信半疑。例：
～，有這麼一回事？(台)哈^{ㄏㄚˊ}，啊^{ㄚˊ}，亦^{ㄚˊ}有^{ㄅㄞˊ}此(／此)^{ㄘㄧˊ}，號^{ㄏㄠˊ}載^{ㄘㄞˊ}／(戴^{ㄉㄞˊ})事^{ㄕㄧˊ}／(事^{ㄕㄧˊ}情^{ㄑㄧˊ})？

【哦^{ㄛˊ}】3 [情]表：驚悟或感歎。例：～！您就是孫先生。(台)啊^{ㄛˊ}喔^{ㄛˊ}，汝^{ㄖㄨˊ}著^{ㄓㄨˊ}（/都^{ㄉㄨˊ}）是^ㄟ孫^{ㄙㄨㄢˊ}先^{ㄒㄩㄢˊ}生^{ㄕㄨㄥˊ} / ㄟ^ㄟ。～，我明白了。(台)啊^{ㄛˊ}喔^{ㄛˊ}，我^{ㄞˊ}知^{ㄓㄨˊ}影^{ㄕㄩㄣˊ}喇^{ㄌㄚˊ}。

【哦^{ㄛˊ} 呵^{ㄏㄜˊ}】[情]表：讚歎、驚訝。例：～，來了這麼多人。(台) ㄟ^ㄟ ㄏㄜˊ^{ㄏㄜˊ}！來^{ㄌㄞˊ} ㄅㄟ^{ㄅㄟ} 恁^{ㄣˊ} 擠^{ㄑㄩˊ}（/ 濟/多：訓讀）^{ㄑㄩˊ} / ^{ㄑㄩˊ} 人^{ㄣˊ}。

【哦^{ㄛˊ}呀^{ㄚˊ}】〔情〕表：讚歎、驚訝。例：～，又